

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7204083

DATE: 30.10.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 25.10.2019 A: 18:06
ARRIVEE: 30.10.2019 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

BVA ASS DW5 004 320104213R

7 PCE

7

53703370

1

191025102
3150P901

IT

567681

à

53703379

272619

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 536 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 7
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WAD853
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																									
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDP Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 25.10.2019		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) CARGO HUNGÁRIA Kft. 1237 Budapest, Nagykörösi út 349.																																																																									
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7204079-7204080-7204081-7204083		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																									
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">6 Contrassegni e numeri mballaggio</td> <td style="width:33%;">7 Numero dei colli Descrizione merce</td> <td style="width:10%;">8</td> <td style="width:10%;">10 Nr. di statistica No. statistique</td> <td style="width:14%;"></td> </tr> <tr> <td>Dct 300</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320102334R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320102966R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320106244R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>3 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320104213R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>7 pcs</td> <td></td> <td>1000</td> </tr> </table>				6 Contrassegni e numeri mballaggio	7 Numero dei colli Descrizione merce	8	10 Nr. di statistica No. statistique		Dct 300					320102334R	cardboard transmission	2 pcs			320102966R	cardboard transmission	1 pcs			320106244R	cardboard transmission	3 pcs			320104213R	cardboard transmission	7 pcs		1000																																										
6 Contrassegni e numeri mballaggio	7 Numero dei colli Descrizione merce	8	10 Nr. di statistica No. statistique																																																																								
Dct 300																																																																											
320102334R	cardboard transmission	2 pcs																																																																									
320102966R	cardboard transmission	1 pcs																																																																									
320106244R	cardboard transmission	3 pcs																																																																									
320104213R	cardboard transmission	7 pcs		1000																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width:15%;">Klasse Classe</td> <td style="width:15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width:15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width:15%;">(ADR) (ADR)</td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="4">13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P304213605</td> <td>19 zu zahlen vom: A payer par:</td> <td>Absender L'expéditeur</td> <td>Währung Monnaie</td> <td>Empfänger Le Destinataire</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)				13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P304213605				19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire					Fracht Prix de transport								Ermäßigungen Réductions								Zwischensumme Solde								Zuschläge Suppléments								Nebengebühren Frais accessoires								Sonstiges Divers								Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer			
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																																							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P304213605				19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																																				
				Fracht Prix de transport																																																																							
				Ermäßigungen Réductions																																																																							
				Zwischensumme Solde																																																																							
				Zuschläge Suppléments																																																																							
				Nebengebühren Frais accessoires																																																																							
				Sonstiges Divers																																																																							
				Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																																																							
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																											
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco																																																																											
20 Convenzioni particolari / Conventions particulières Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																																											
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 25.10.2019																																																																											
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 <i>MIRGSI</i> ?????? <i>WAD 853</i> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 1237 Budapest, Nagykörösi út 349.																																																																									
		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																																																									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																																									
		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																											
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																								
Euro-Palette																																																																											
Gitterbox-Palette																																																																											
Einfach-Palette																																																																											
		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																											
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																								
Euro-palette																																																																											
Gitterbox-Palette																																																																											
Einfach-Palette																																																																											
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																																											
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers																																																																									
Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Fahrers																																																																									
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																																											